

第6課の1

■ 会話 Dialogue

ベン : あなたが、あの 弁慶さん ですか。
弁慶 : そう です。私は 弁慶 です。
ベン : あなたは とても 有名 ですね!
キアラ : とても 強い 侍 ですね。心も 強い ですね。それに 頭が とても いい ですね。
友 : そして、いい 人 ですね。
ベン : 目も、鼻も、口も、耳も、頭も、顔も足も、皆 大きい ですね!

Ben: Are you, that Benkei?

Benkei: Yes, it is so. I am Benkei.

Ben: You are very famous aren't you!

Kiara: A very strong samurai! Your heart is very large isn't it? In addition, you are very smart.

Tomo: And, you are a good person too.

Ben: Your eyes, nose, mouth, ears, face, and legs are all big!

第6課の2

■ 会話 Dialogue

ベン : 弁慶さんは、とても 背が 高い ですね。格好 いい です。
キアラ : 父も、背が 高い です。
じゅん : へえ。キアラさんの、お父さんは、どんな 人 ですか。
キアラ : 父は、目が 大きい です。ちょっと 太っています。足が 長い です。手が とて
も 大きい です。そして *バスケットボールが とても 上手 です。ベン君の お
父さんは、背が 高い ですか。
ベン : 父 ですか。ええ、まあまあ 高い です。鼻も 高い です。足は ちょっと 短い
です。友さんの お父さんは、どんな 狸 ですか。
友 : 僕の 父は、とても 背が 低い です。顔と 頭が大きい です。おなかも 大きい
です。太っています。そして、手と 足が 短い です。
ベンと キアラと じゅん : 写真を 見せて下さい。
友 : ほら、これが お父さんの 写真 です。見て下さい。とても カッコいい 狸 です。

Ben: Benkei, you are very tall! Your look is very cool!

Kiara: My dad is tall too.

Jun: Huh? What kind of person is your father Kiara?

Kiara: My dad has big eyes. He is a little fat. His legs are long. His hands are very large. And he is very good at basketball. Ben, is your father tall?

Ben: Dad? Yes, he is somewhat tall. He has a high nose as well. His legs are a little short. What kind of a tanuki is your father Tomo?

Tomo: My dad is very short. His face and head are big. His stomach is large too. He is fat. And his arms and legs are short.

Ben, Kiara, and Jun: Please show us a photo.

Tomo: Look. This is my father's photo. Please look at it. He is a very cool looking tanuki.

第6課の3

■ 会話 Dialogue

- じゅん : キアラさん、大丈夫ですか。
キアラ : ちょっと、頭が痛い です。
弁慶 : 少し熱がありますね。
ベン : 風邪ですね。無理を してはいけません。このお茶を 飲んで下さい。体に いい ですよ。
キアラ : ありがとう。ちょっと 布団で 昼寝しても いい ですか。
友 : 僕も、そのお茶を 飲んでも いい ですか。それと、僕も、昼寝 しても いい ですか。
弁慶 : 友さんも、風邪 ですか。
友 : いいえ。すみません、美味しい飲み物と 昼寝が とても 好きですから・・・
ベン : 友さん、キアラさんは、病氣ですよ！

- Jun: Kiara, are you OK?
Kiara: My head hurts a little.
Benkei: You have a little fever don't you.
Ben: You have a cold don't you. Don't over exert yourself. Please drink this tea. It is good for your body.
Kiara: Thanks. Is it all right if I take a little nap?
Tomo: Is it all right if I drink a little of that tea as well? In addition, is it OK if I have a nap too?
Benkei: Tomo, do you have a cold?
Tomo: No. Sorry, I just like delicious foods and naps a lot...
Ben: Tomo, Kiara is sick!

第6課の4

■ 会話 Dialogue

弁慶 : あなた達の 服は とても カッコ いい ですね。
じゅん : これは 学校の 制服 です。
ベン : *21世紀の 学校の 服 です。
弁慶 : 着物では ありませんね。
じゅん : そう ですね。私達は 洋服を 着ています。
ベン : 見て下さい。私達は、シャツと ジャケットを 着ています。そして、パンツを はい
ています。靴下と 靴も、はいています。
キアラ : 私は、スカートを はいています。
弁慶 : それは 侍の 服 ですね。あなたは 侍 ですか。私も、その スカートを はい
ても いい ですか。
キアラ : いいえ、私は 侍 ではありません。そして、これは、侍の 服では ありません。
この スカートは 女の子の 制服 です。
弁慶 : 21世紀は へん ですね。

Benkei: Your clothing is very good looking.

Jun: These are our school uniforms.

Ben: 21st Century school clothing.

Benkei: They are not kimono are they?

Jun: That is correct. We are wearing Western style clothing.

Ben: Please look. We are wearing Jackets. And we are wearing pants. We are wearing socks and shoes as well.

Kiara: I am wearing a skirt...

Benkei: That is samurai clothing isn' t it. Are you a samurai? Is it all right if I wear that skirt?

Kiara: No, I am not a samurai. And this is not samurai clothing. This skirt is (part of a) girl' s uniform.

Benkei: The 21st Century is strange isn' t it?

第6課の5

■ 会話 Dialogue

弁慶 : 平泉は、どう でしたか。
ベン : とても きれい でした。
じゅん : 弁慶さんに 会って、たくさん 話して、歴史を 勉強して、文化も 勉強して、・・・
キアラ : 日本語も たくさん 勉強して、病気もして・・・
ベン : キアラ さん、ここで 冗談を 言っては いけません。
友 : おいしい 食べ物を 食べて、おいしい 飲み物も 飲みました。
弁慶 : キアラ さん、どんな 単語を 勉強しましたか。
キアラ : これは 目、これは 鼻、これは 口、これは 耳、これは 頭、そして、これは 手、
これは 足です。もっと 言っても いい ですか。
友 : もう時間 です。皆さん、行きますよ！ 弁慶さん、さようなら。
弁慶 : さようなら。*21世紀の、+弁慶の ファンに よろしく。
皆 : 分かりました。では、さようなら。ありがとう。

Benkei: How was Hiraizumi?

Ben: It was very pretty.

Jun: Meeting Benki, talking a lot, studying history, studying culture,
...

Kiara: Studying a lot of Japanese, getting sick too, ...

Ben: Kiara, don't joke here.

Tomo: We ate delicious foods and drank delicious drinks.

Benkei: Kiara, what kind of words did you study?

Kiara: This is eye, this is nose, this is mouth, this is ear, this is head,
and this is hand, this is leg. Is it all right if I say more?

Tomo: It's become time. Everyone, let's go! Benkei, good-bye!

Benkei: Good-bye. Tell my 21st Century fan's to think well of me.

Everyone: Understood. Well then, good-bye! Thank you.